

# الباب الأول

## المقدمة

### أ. خلفية البحث

اللغة لها مكانتها المهمة في الحياة البشرية، ووظيفتها لوسيلة الاتصال بين البشر، وغير أنها كوسيلة الاتصال أشار فوجاسودمو<sup>١</sup> أنّ اللغة لها وظيفتها وهي وسيلة تعبير الشعور الأنثى الإلخائية، وتعارف النفس مع التضامن بين أعضاء المجتمع، وكانت أيضاً تدعم على الاستقلال الشعوب وتبادل أفكارهم ومعايير حضارتهم. وبالذكر على أهمية اللغة فلا بد لكل إنسان أن يتبع في اللغة و يستخدمها في حياته اليومية.

ومن إحدى اللغات الأجنبية التي لها دورها الضروري في تحديات عصرنا الحاضر هي اللغة العربية، إنما اللغة التي يفهمها الإسلام ويحصل بها الناس في كل مجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية. قال الفاروقى<sup>٢</sup> : إنّ اللغة العربية اليوم هي لغة مائة وخمسين مليون شخص في آسيا الغربية وأفريقيا الشمالية وهي اثنان وعشرون بلد من أعضاء اتحاد الدول العربية. ورغم ذلك كثرت العلومات عن العلوم إما في مجال الهندسة ، والعلوم البحتة، والاقتصادية، والسيكولوجية، والفنون التي مصدرها الكتب العربية<sup>٣</sup>.

وباللحظة أن نتذكر مكانة اللغة العربية المهمة وحقيقة أن أكثر سكان إندونيسيا هم المسلمين، فتنمية اللغة العربية أن يكون مستمراً مخططاً وموجها.

<sup>١</sup> Poedjosoedarmo, Soepomo. *Filsafat Bahasa.*( Surakarta ; Muhammadiyah University Press. ٢٠٠٣), hal ١٦٨

<sup>٢</sup> Al Faruqi, Isma'il R dan Lois Lamnya. *Atlas Budaya Islam.*( Bandung; Penerbit Mizan. ٢٠٠١), hal ٥٩.

<sup>٣</sup> Depag., *Standar Kompetensi Madrasah Tsanawiyah.*(Jakarta: Departemen Pendidikan RI ٢٠٠٥). Hal ٣١

ومن إحدى محاولات تنمية اللغة العربية هي بتنفيذ عملية التربية والتعليم وذلك أصبحت التنمية في إندونيسيا تعقد من خلال المؤسسات التربويّة الدينيّة أو وزارة التربية القوميّة، وفضلاً عن ذلك يدور المجتمع والمعاهد والمؤسسات التدريبيّة بتوفير اللغة العربيّة تعليمها كمحاولة لتنمية اللغة العربيّة.

نظراً بذلك الواقع، لازماً أن القانون في تركيب اللغة أشد احتياجاً.

وفي تربية اللغة العربيّة هذا القانون سمي بالقواعد. قواعد اللغة العربيّة قسمان وهما القواعد النحوية وقواعد الصرفيّة. القواعد النحوية هي الفرع الذي يدرس بنية الجملة وشبيه الجملة وأنواعها اي أنه يدرس نظم الكلام وتعيين على استخدام اللغة استخداماً صحيحاً سواء في الكلام أو الكتابة أو القراءة. ويساعد القواعد النحوية على استعمال الألفاظ والجمل استعمالاً صحيحاً لكي لغة سليمة. أما القواعد الصرفيّة الذي يعني دراسة بنية الكلمة أو بعبير أدق دراسة الوحدات الناقلة للمعنى مثلاً الكلمة وأجزائها وتصريفها.<sup>٤</sup>

لذلك يجب لتعلم اللغة العربيّة أن يتعلم النحو والصرف في اللغة العربيّة. ويجب أيضاً أن يعرف المدرس أنَّ تعليم القواعد ليس غرضاً في ذاته بل وسيلة لفهم و أداة لتصحيح النطق والتعبير.<sup>٥</sup> ولكن تعتبر قواعد اللغة العربيّة من أكثر الصعوبة في مناهج تعليم اللغة بشكل عام، وهذه الصعوبة لا تقتصر فقط على متعلميها من غير الناطقين بها بل تنسحب أيضاً على أبنائهما.<sup>٦</sup>

<sup>٤</sup>نفس المرجع، ٣٠.

<sup>٥</sup>على الحديدي، مشكلة تعليم اللغة العربية لغير العرب (القاهرة: بجامعة عين شمس)، ١٨٨.

<sup>٦</sup>محمد كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى (مكة: أم القرى، ١٩٨٥)، ٢٧١.

وحقاً أن تعليم القواعد من الصعوبة، لماذا؟ قد أجاب دكتور مصطفى رسلان في كتابه تعليم اللغة العربية مما يلي:<sup>٧</sup>

١. هذه المادة وما فيها من جفاف وشذوذ وتؤييلات ومماحكات
٢. طريقة التدريس وما يتصل بها من المواد التعليمية
٣. البلبلة والاضطراب في اختيار المباحث النحوية وعدم بنائها على أساس علمية
٤. القصور في فهم مفهوم النحو
٥. قصور اعداد المعلم
٦. إهمال التدريبات اللغوية وعدم التقيد بالضبط

من هنا قد عرفنَا أن طريقة التدريس إحدى من أساليب تعليم قواعد اللغة العربية لم ينجح كاملاً. الطريقة هي تنظيم المجال الخارجي الذي يحيط بالمتعلم كي ينشط ويعدل من سلوكه بجوانبه المتعددة، وذلك بعد مروره في خبرات تعليمية محددة. فإذا طريقة التدريس و يعتبرونها مختلفة وغير عملية ولا تساير متطلبات العصر أو حاجات الدارسين فيشعر الدارسون غير مسرور.

وأكثر من المدرسين يستخدم طريقة الخطابة. الإدراك السابق في التربية الذي قد أرى جون لوك أن فكرة الأولاد كالقرطاس الأبيض النظيف ومستعد لقبول الشطب من مدرسيهم.<sup>٨</sup> هذه تدل علينا أن الدارسين عند التعليم في انتظار خطبة مدرسيهم فقط بدون حرية في التعبير. وإذا يستخدم المدرسوون

<sup>٧</sup> مصطفى رسلان، تعليم اللغة العربية (القاهرة: الفجالة، ٢٠٠٥)، ٢٦٥.

<sup>٨</sup> Anita Lie, Cooperative Learning Mempraktekkan Cooperative Learning di Ruang-ruang Kelas (Jakarta: PT Gramedia, ٢٠٠٥)، ٢.

تلك الطريقة مراراً وهي اتصال من جهة واحدة يعني من المدرسين إلى الدارسين فقط فيسبب الدارسين ملا.

وكانَتِ الطريقة الجديدة في التعلم تسمى بـطريقة التعاوني وهي طريقة التعليمية بمشاركة وتعاون بين الدارسين بالتفاعل في مجتمعات تعليمية صغيرة لتحقيق أهداف التعليمية مشتركة، وأداء المتعلم في ظل التعلم التعاوني يعد محصلة لجهده وجهد زملائه.<sup>٩</sup> وأنشطة التعاونية أهمية في تحقيق أهداف التعليمية سواء في داخل الفصل أو خارج الفصل.

وتظن أن الطريقة التعاونية موافقة بالإنسان الاجتماعية خاصة الإندونيسية كما تظهر الحاجة إلى تطبيق قيم التعاون عادة وتطبيق طريقة التدريس في عملية التعليمية. هذه الطريقة يرجى أن يكون الإرتقاء في جودية التعليمية من قبل لأن التعاون بين الدارسين أشد ضغطاً إذن هم سيعرفون أن أنفسهم من جزء شركتهم ليبلغوا أغراض التعليمية معاً.<sup>١٠</sup> من ذلك قد ظهرت أن الطريقة التعاونية في التحقيق.

تكون طراز الطريقة التعاونية كثيرة منها طريقة خغسو (Jig Saw) وطريقة الإزدواجية (Think Pair Share) وطريقة الرباعية (Think Pair Share).<sup>١١</sup> ويدرك في كتاب الآخر كانت طريقة مجموعة مبارأة اللعبة (TGT).<sup>١٢</sup>

<sup>٩</sup> Ahmad Fuad Effendy, *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab* (Malang: Misykat Malang, ٢٠٠٩), ١٩٥.

<sup>١٠</sup> Wina Sanjaya, *Strategi Pembelajaran Berorientasi Standar Proses Pendidikan* (Jakarta: Kencana Prenada Media Grup, ٢٠٠٧), ٢٣٨.

<sup>١١</sup> Effendy, *Metodologi Pengajaran*, ١٩٥.

<sup>١٢</sup> Umi Machmudah dan Abdul Wahab Rosyidi, *Active Learning dalam Pembelajaran Bahasa Arab* (Malang: UIN Malang Press, ٢٠٠٨), ٧٦.

ووجدت الباحثة بعض مشكلات تعليم اللغة العربية الموجودة في المدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsاري جومبانج هي استخدام طريقة القواعد والترجمة وذلك يحفظ المفردات، بدون تعليم اللغة العربية خاصة عن فهم القواعد النحو والصرف، وكان حل تلك المشكلات لازمة با لنظر إلى أهداف تعليم النحو والصرف. فوضعت الباحثة العنوان " تطبيق إستراتيجية مجموعة مبارأة اللعبة لترقية النحو والصرف في تعليم اللغة العربية " فصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsاري جومبانج.

## **ب. ركائز البحث**

تأسسا على خلفية البحث السابقة، تركز الباحثة ركائز البحث كما يلي:

١. تطبيق إستراتيجية مجموعة مبارأة اللعبة لترقية النحو والصرف في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsاري جومبانج؟
٢. هل النتائج في تعليم النحو والصرف بإستراتيجية مجموعة مبارأة اللعبة (TGT) يستطيع ان يرقى تعليم النحو والصرف في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsاري جومبانج؟

## ج. أهداف البحثية

مطابقاً بركائز البحث المذكورة، فأهداف البحث في هذا البحث لمعرفة :

١. تطبيق تعليم النحو والصرف بإستراتيجية مجموعة مبارأة اللعبة (TGT) لترقية النحو والصرف في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsar جومبانج.
٢. لتبيّن النتائج في تعليم النحو والصرف بإستراتيجية مجموعة مبارأة اللعبة (TGT) لترقية النحو والصرف في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsar جومبانج.

## د. أهمية البحث

ترجو الباحثة هذا البحث أن يعطى المنافع:

١. للباحثة  
هذا البحث الفصل كالتزويـد لها عند تعليم الطلاب مباشرة.
٢. للطلاب  
١) يستطيع أن يرقي تعليم النحو والصرف في اللغة العربية لطلاب الفصل السابع (ب) بمدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجarsar جومبانج.  
٢) يستطيع أن يرقي حماس تعلم الطلاب لنيل حصول التعلم الجيدة.
٣. للمدرس

- ١) يستطيع أن يجعل هذا البحث مرجعاً على خيار الطريقة المناسبة بأغراض عملية التعليمية لكي يسهله في تنفيذ عملية التعليمية.
- ٢) يساعده في تنمية إحترافه.
- ٣). بهذا البحث الفصل، يرجى للمدرس أن يعرف نتائجه عند التعليم حتى أحسن بعده.

## ٥. الدراسات السابقات

وأما ما يتعلق بالبحث الذي سيقوم به الباحثة فهناك بحوث سابقة قام بها الآخرون ومن هذه البحوث ما يلى :

١. البحث العلمي من أختي (سافي نور فيتا ساري) في الجامعة الإسلامية الحكومية يوكاكرت تحت الموضوع: "تطبيق طريقة التعاوني مجموعة مبارأة اللعبة لترقية الإشتراك في الفصل السابع (أ) المدرسة المتوسطة الحكومية .

في هذه البحث كانت الباحثة تطابق عن تطبيق طريقة مجموعة مبارأة اللعبة (TGT) لترقية عن درس لترقية الإشتراك في الفصل السابع (أ) المدرسة المتوسطة الحكومية، ترید الباحثة أن ترقى إنجاز التعلم الطلاب عن درس العلم الاجتماعي بهذه الطريقة، ونتيجة أن هذه الطريقة تستطيع أن الإشتراك الطلاب عن درس العلم الاجتماعي في فصل السابعمدرسة المتوسطة الحكومية يوكاكرتا.

٢. البحث العلمي من اختي (SilfianaJufri) تحت الموضوع: "تطبيق الطريقة التعاونية مجموعة مبارأة اللعبة في رغبة والإنجاز الطلاب في الفن الكمياء في المدرسة المتوسطة الإسلامية وونوكرومو".

في هذه البحث كانت الباحثة تطابق عن تطبيق طريقة مجموعة مبارأة اللعبة (TGT) لترقية الإنجاز الطلاب في الفن الكمياء المدرسة المتوسطة الحكومية، تزيد الباحثة أن ترقى إنجاز التعلم الطلاب عن درسالكمياء بهذه الطريقة، ونتيجته أن هذه الطريقة تستطيع أن الإشتراك الطلاب عن درسالكمياء في فصل السابعمدرسة المتوسطة الإسلامية وونوكرومو.

٣. البحث العلمي من أختى (Hikmawati Sholihati Atik)، ٢٠٠٩ في الجامعة الإسلامية الحكومية ملائج تحت الموضوع: "تطبيق الطريقة التعاونية بمجموعة مبارأة اللعبة (TGT) لترقية دافع التعليم في مهارة القراءة لطلاب فصل إثنا عشر لغة في المدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية باتو. في هذا البحث كانت الباحثة تبين تطبيق طريقة التعاوني بمجموعة مبارأة اللعبة لترقية تعليم مهارة القراءة في المدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية باتو التي تؤثر في نجاح أو فشل والأعمال حل مشكلات الفشل بهذه الطريقة.

وأما هذا البحث فيبحث عن تطبيق طريقة بمجموعة مبارأة اللعبة لترقية تعليم القواعد في المدرسة المتوسطة الإسلامية الأشعرية بانجارتاري جومبانج.